COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

1st Sunday of Advent

1er dimanche de l'Avent

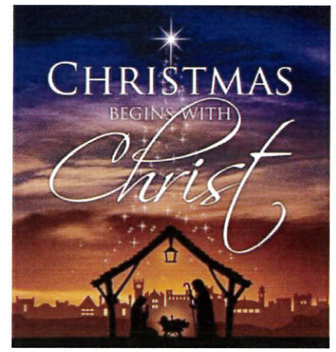
Schedule for Christmas Masses and Confessions / Horaire pour les Messes et Confessions de Noël

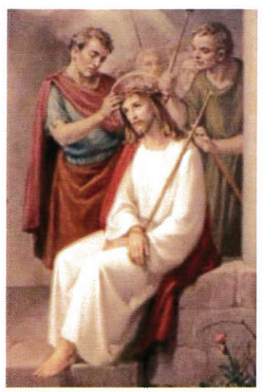
The Confessors are bilingual/Les confesseurs sont bilingues

December 12 décembre	*7:00 pm/19h00 Saint-Malo*
December 13 décembre	*7:00 pm/19h00 Christ Our Saviour, Steinbach*
December 10 décembre	*7:00 pm/19h00 Sainte-Agathe*
December 19 décembre	*7:00 pm/19h00 Saint-Pierre*
December 20 décembre	*7:30 pm/19h00 Saint-Joseph*

Masses

December 24 décembre	*19h00 Messe familiale/Family Mass (Bilingual)*
December 24 décembre	*23h00 Messe en français*
	22h40 Chants de Noel
December 25 décembre	*10:00 am Mass in English*
January 1 janvier	*10:00 am/10h00 Messe bilingue/Bilingual Mass*





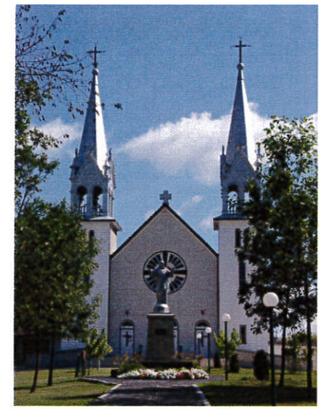
Mystères douloureux – Le Couronnement d'épines

Après avoir eu son corps très sacré défait par les coups de fouets des bourreaux, Jésus, Roi et vrai Dieu, souffrit sur son front adorable le tourment des épines. Ce supplice, si douloureux en soi, fut accompagné par d'autres tels que des gifles, des crachats, des sarcasmes et des blasphèmes des soldats, selon ce qu'attestent les évangélistes : « L'ayant dépouillé de ses vêtements, ils jetèrent sur lui un manteau d'écarlate. Ils tressèrent une couronne d'épines, qu'ils posèrent sur sa tête, et lui mirent un roseau dans la main droite; puis, fléchissant le genou devant lui, ils lui disaient par dérision : « Salut, roi des Juifs. » Ils lui crachaient aussi au visage, et prenant le roseau, ils en frappaient sa tête. »

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net, ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci! Notez que le bulletin paroissial se trouve sur le site: www.jadorestmalo.ca

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net or drop them off in writing at the parish office. Thank you! Please Note: Our Parish Bulletin can be found at: www.jadorestmalo.ca & https:parstmalo.weebly.com

Lundi / Mondays	Eucharistique - Adoration Eucharistic (au Chalet)	11h à 15h /11 a.m. to 3 p.m.
Lundi / Mondays	Chapelet et La Divine Miséricorde (au Chalet)	11h00
Jeudi / Thursday	Eucharistique - Adoration Eucharistic	20h00 à minuit / 8:00 p.m.–midnight
Vendredi / Friday	Eucharistique - Adoration Eucharistic	8h à 12h / 8 a.m. to Noon



Le dimanche 1 décembre, 2019
Sunday, December 1st, 2019

1er dimanche de l'Avent
1st Sunday of Advent

PAROISSE SAINT- MALO / ***BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY***

Heures de bureau/ Office hours:
9h à 3h mardi au jeudi / 9:00 a.m. to 3 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic LaFleur
Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc
Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole
Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net
Téléphone/Telephone: 204-347-5518
Facebook
Site Web/Website: ***www.parstmalo.weebly.com***

Monday/lundi (December 02 décembre)	**Adoration** au chalet 11h à 15h	**Pas de messe / No Mass** **Chapelet et La Divine Miséricorde** au Chalet à 11h00
Tuesday/mardi (December 03 décembre)	Église à 16h30 Église à 16h00	Paul Gosselin / Friends and Family **Chapelet et la divine Miséricorde**
Wednesday/mercredi (December 04 décembre)	Chalet à 11h00	Claire Trudel / Friends and Family **Chapelet au Chalet avant la messe de 11h00**
Thursday/jeudi (December 05 décembre)	Church @ 4:30 p.m. Church @ 4:00 p.m. 20h / 8 p.m.	Carmelle Hébert-Lafantaisie / Friends and Family **Rosary and Divine Mercy Chaplet** **Adoration - du Saint Sacrement / Blessed Sacrament**
Friday/vendredi (December 06 décembre)	Chalet à 11h00 Église 8h à 12h / 8 a.m. to Noon	Roger Curé / Friends and Family **Chapelet au Chalet avant la messe de 11h00** **Adoration - du Saint Sacrement / Blessed Sacrament**
Saturday/samedi (Décembre 07 décembre)	Église à 17h00	Clara Lambert / Friends and Family
Sunday/dimanche (December 08 décembre)	Church at 9 a.m. Église à 11h00	Gabriel Catellier / Friends and Family Paroissiens

Advent

Avent

Quêtes - Merci

le 24 novembre, 2019	**1743.80 $**
Paroisse – Prélèvement	**40.00 $**
Cimetière	**10.00 $**
Rénovations	**55.00 $**
Grotte	**40.00 $**

Grand Chevalier
Jean Payette
370-6393

Député Grand Chevalier
Lucien Gosselin
347-5640

Souper de Noël des Chevaliers de Colomb

le 7 décembre à 18h30 à la Salle Paroissial

Pour réserver votre repas contacter Léo au 347-5684. Merci!

MINISTÈRES LITURGIQUE

le samedi 30 novembre à 17h

Lectrice: Lucille Preteau

Servant: Henri Hamonic

le dimanche 1 décembre à 11h

Auxiliaires à la communion:
Dave & Christine Collette

Lectrice/teur:
Christine Collette, Wilfrid Gosselin

Servants:
Laurent Robidoux, Rémi Gosselin

Sacristain: Laurent Robidoux

---

le samedi 7 décembre à 17h

Lecteur: Léo Roch

Servant: Roger Forest

le dimanche 8 décembre à 11h

Auxiliaires à la communion:
Marie-Lynne Catellier, Christine Collette

Lectrice/teur:
Charm Buczko, Denis Clément

Servant: Dave Collette

Sacristine: Marie-Lynne Catellier

FORMED

Donations to date: $ 1995.00 - *Thank-you!*

We are still in need of **$206.72** to cover our subscription renewal. The total renewal cost is $2,201.72. Please remember to mark FORMED on your donation envelope.

Pratiques de Chants

Pratiques de chants pour la messe Familiale de la veille de Noël les lundi 16 et 23 décembre à 19h.

Tous et toutes les bienvenues!

Stewardship

"Therefore, stay awake! For you do not know on which day your Lord will come." Matthew 24:42

People who have had health issues or near-death experiences generally have a greater appreciation for each day being a gift from God. The rest of us usually take for granted that we will be around tomorrow. But when you start to look at each day as a gift, you realize all the little miracles that happen daily and grow in gratitude for all that we have been given. You begin to see God's active presence in your life.

Intendance

« Veillez donc, car vous ne savez pas quel jour votre Seigneur vient. » Matthieu 24, 42

Les gens qui ont des difficultés de santé ou ont vécu des expériences de mort imminente ont généralement une meilleure appréciation de chaque jour comme étant un cadeau de Dieu. Pour le restant du monde, nous tenons pour acquis que nous serons toujours vivants demain. Mais lorsque l'on commence à regarder chaque jour comme étant un cadeau, on réalise qu'il s'y trouve un tas de petits miracles journaliers et notre reconnaissance pour tout ce que l'on a reçu grandit. On commence à voir la présence active de Dieu dans notre vie.

Lampe du Sanctuaire / Sanctuary Lamp
Antonius & Chantal Janssen

Monthly Choir Practice - December 4th, 2019

Blessed Margaret

All are welcome!

First Wednesday of the month at 7 p.m.

Campagne de Biberons 2019 Baby Bottle Drive

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Malo et Crisis Pregnancy Centre de Winnipeg remercient tout ceux qui ont donné généreusement lors de la Campagne de Biberons. Nous avons reçu $1,895.45, et notre grand chevalier, Jean Payette à présenté le cheque au Crisis Pregnancy Centre.

The St.Malo Knights of Columbus and Crisis Pregnancy Centre of Winnipeg wish to thank all the parishioners who contributed so generously to the annual Baby Bottle drive. We received $1,895.45, and our Grand Knight Jean Payette recently delivered a cheque to Crisis Pregnancy Centre.

La Paroisse Saint-Malo tient à remercier la Locale Métis de Saint-Malo pour leur don généreux d'une nouvelle machine à mixer pour notre cuisine! Elle servira certainement pendant la cuisson de nos mets, surtout des tourtières en ce temps-ci!
Gros Merci!

Saint-Malo Parish would like to thank the Métis of Saint-Malo Locale for their generous gift of a new mixer for our kitchen! It will certainly serve well for the preparations of our dishes, especially for the tourtières, this time of year!
A hearty Thank you!

Sunday Offering – Thank you

November 17, 2019	**$ 1743.80**
Parish Fundraiser	**$ 40.00**
Cemetery	**$ 10.00**
Renovations	**$ 55.00**
Grotto	**$ 40.00**

LITURGICAL MINISTRIES

December 1st at 9 a.m.

Altar Server: Kaitlyn & Lina Robidoux

Lectors: Shirley Rochon, Dawn Mac Intyre

Eucharistic Ministers: Annick Murray, Lorelei Catellier, Marie-Anne Derbowka

Collection: Annette Buczko, Bill Borsboom, Volunteers

December 8th at 9 a.m.

Altar Server: Madhavan Ravivarma

Lectors: Bill Remenda, Irene Maynard

Eucharistic Ministers: Juliette Casson, Sheril Cyriac, Elaine Remenda

Collection: Marc, Gerald, Robert Maynard, Volunteer